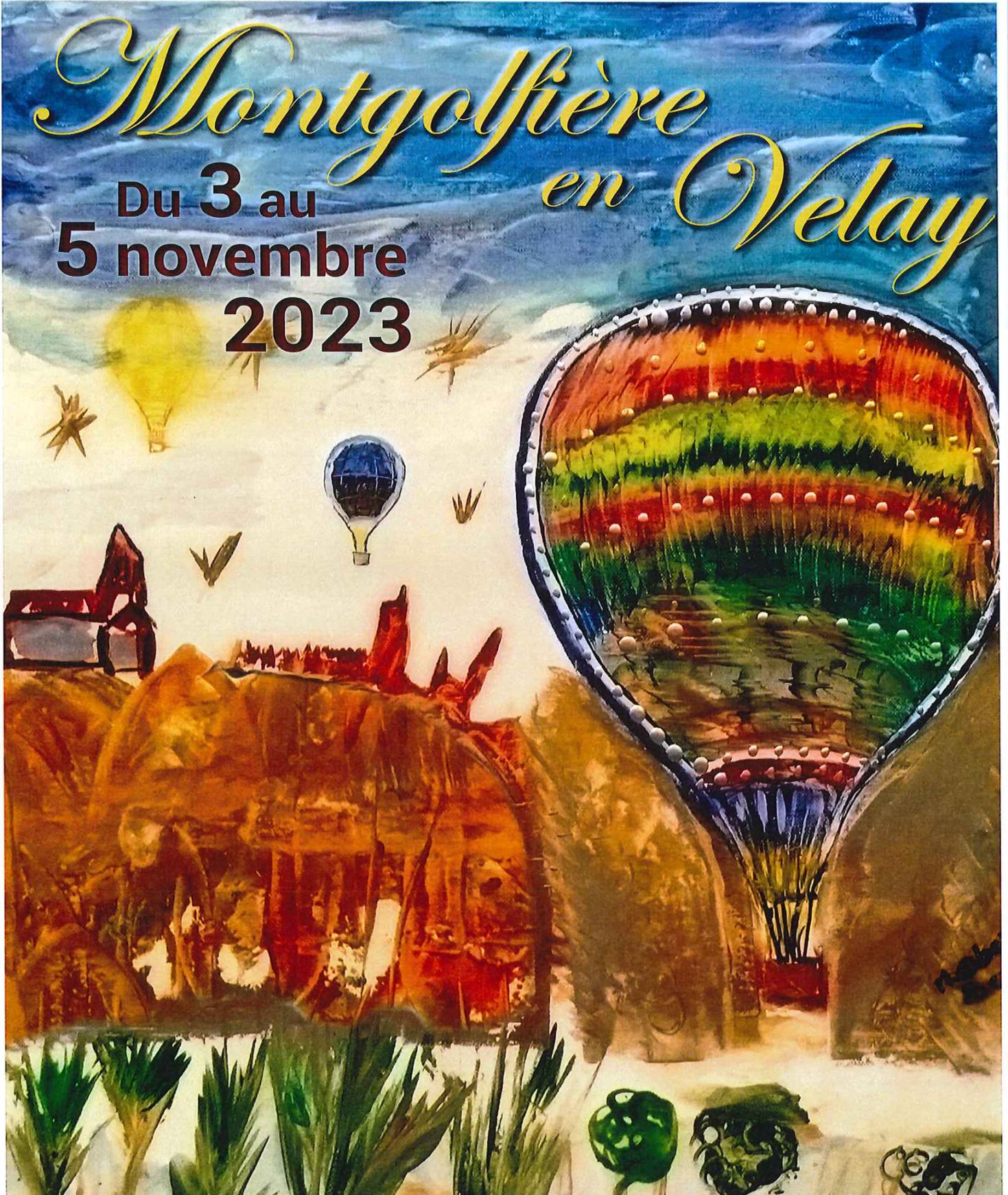




# Montgolfière en Velay

Du 3 au  
5 novembre  
2023



N° 263 • Automne  
du 9 septembre au 10 décembre 2023

# le mag'

# Sortir

43<sup>MOU</sup>

SPECTACLES • CULTURE • SPORTS • LOISIRS

EXCEPTO

➤ Du 3 au 5 novembre :

**LE PUY-EN-VELAY**  
41<sup>e</sup> Rassemblement International de Montgolfières.

5 envols au départ des



plus beaux sites de Haute-Loire : Château d'Artempdes, Lac du Bouchet, Cussac/Loire, Cou-

bon, Château de Polignac, St Paulien, Château de St Vidal, St Vincent, Vorey. Les lieux d'envol sont définis au dernier moment, et annoncés sur : [www.mev43.fr](http://www.mev43.fr). L'accès au public est interdit sur les terrains d'envol. Spectacle dans le ciel visible vendredi de 14h30 à 16h, samedi de 7h30 à 10h et de 14h30 à 16h, dimanche de 7h30 à 10h (si météo favorable).

# Montgolfière en Velay

Baptêmes de l'air en toute saison

Renseignements :  
Tél. 06 06 83 43 43  
[www.mev43.fr](http://www.mev43.fr)

Association titulaire d'un certificat de transporteur aérien délivré par la DGAC

Photo : Yamidou/Getty

**41<sup>E</sup> RASSEMBLEMENT INTERNATIONAL  
DE MONTGOLFIÈRES  
DU 3 AU 5 NOVEMBRE 2023**



**1 BAPTÊME  
POUR UNE  
PERSONNE  
A GAGNER**

**pendant le  
rassemblement**  
(sous réserve de conditions météorologiques)

**Jouez sur [leveil.fr](http://leveil.fr)**

256118

**BAPTÊMES DE L'AIR TOUTE L'ANNÉE**

Jeu gratuit sans obligation d'achat  
Lot : 1 baptême pour 1 personne  
Le gagnant sera désigné par tirage au sort vendredi 3 novembre  
et informé des modalités du vol



**[www.mev43.fr](http://www.mev43.fr)**

## Haute-Loire → Actualité

**SPECTACLE** ■ La 41<sup>e</sup> édition marque la date anniversaire du grand rassemblement international, prévu début novembre

# Déjà 40 ans de montgolfières en Velay



**SITE.** Arlempdes et son château (ici en 2015) font toujours partie des sites d'envol possibles pour cette année. Ce serait l'occasion de rendre hommage à Raoul Touzain, décédé dernièrement ; il était le vice-président de l'association Sauvegarde et animation du château. PHOTO D'ARCHIVES LIONEL CIOCHETTO

**Du vendredi 3 au dimanche 5 novembre, 50 montgolfières seront réunies dans le ciel vellave pour le traditionnel grand rassemblement international.**

**Lionel Ciochetto**

lionel.ciochetto@centrefrance.com

**D**ans quelques jours, pour le premier week-end de novembre, se déroulera l'événement Montgolfière en Velay. Le rassemblement international qui colore le ciel de Haute-Loire chaque année de ses ballons aux multiples formes, fêtera cette année sa 41<sup>e</sup> édition.

« Le premier rassemblement a été organisé il y a tout juste 40 ans, en novembre 1983 par Jean et Jeanne Boudignon, à l'occasion du bicentenaire du premier vol en ballon », explique Jean-Marc Guérin. Quatre décennies plus tard, toute l'équipe qu'il fédère autour de l'association Montgolfière en Velay organise un rassemblement international très prisé, tant par les pilotes que le public.

Cette 41<sup>e</sup> édition se déroulera du vendredi 3 au dimanche 5 novembre. Comme chaque année,

quatre vols sont prévus : un le vendredi après-midi entre 14 h 30 et 16 heures, deux le samedi (entre 7 h 30 et 10 heures puis entre 14 h 30 et 16 heures) ainsi qu'un dernier le dimanche matin (entre 7 h 30 et 10 heures).

### **Un hommage à Raoul Touzain à Arlempdes**

Des vols qui se tiendront bien évidemment sous réserve des conditions météo du moment ; le vent et la pluie étant les ennemis des montgolfières. Neuf sites de décollage sont possibles et le choix se fait au dernier moment, notam-

ment en fonction de l'intensité et du sens du vent. Le château d'Arlempdes (Arlempdes - Vielprat), le lac du Bouchet (Cayres - Le Bouchet-Saint-Nicolas), les bords de Loire (Cussac-sur-Loire), Le Chambon (Coubon), la forteresse de Polignac, Le Versonne (Saint-Paulien), le château de Saint-Vidal, Le Breuil (Saint-Vincent) et Brigols (Vorey). Avec un rappel important des organisateurs : le public est interdit sur les terrains d'envol. Cependant, le public pourra profiter de baptêmes de l'air en montgolfières lors

du rassemblement (\*). « Cette année, nous espérons bien pouvoir décoller depuis le site d'Arlempdes. Ce sera alors pour nous l'occasion de rendre hommage à Raoul Touzain, décédé dernièrement et qui était le vice-président de l'association Sauvegarde et animation du château. Il a toujours soutenu les montgolfières », poursuit Jean-Marc Guérin.

Raoul Touzain sera inhumé à Arlempdes, son village de cœur, jeudi 2 novembre, à la veille du lancement du rassemblement de montgolfières. Le

site est particulièrement prisé des aéronautes dans la haute vallée de la Loire. Un envol avait pu avoir lieu depuis ce site l'an passé. Ce n'est pas un hasard non plus s'il a inspiré l'artiste Marylise Obrier (*lire ci-dessous*) pour l'affiche de cette année qui saura ravir les collectionneurs. ■

(\*) Contacts et renseignements auprès de l'office de tourisme du Puy-en-Velay (qui propose aussi les affiches et les cartes postales), au 04.71.09.38.41 ou par mail à [info@ot-lepuyenvelay.fr](mailto:info@ot-lepuyenvelay.fr).

➔ **Décollage.** Le site choisi est communiqué au dernier moment sur le web : [www.montgolfiere-en-velay.fr](http://www.montgolfiere-en-velay.fr).

## Cinquante ballons venus de toute l'Europe et même du Canada

**Ce sont exactement 50 montgolfières qui participeront, sur trois jours, au rassemblement international.**

Si la grande majorité des participants sont Français, avec 35 aéronautes venus de tout l'Hexagone, de nombreux pays européens sont représentés pour cette 41<sup>e</sup> édition : Suisse, Belgique, Allemagne, Angleterre, Italie, Espagne, Suède... « Nous avons même la chance d'avoir cette année un représentant d'Amérique du Nord avec un Canadien qui sera parmi nous pour ce rassemblement », se réjouit Jean-Marc Guérin. Johann Freve traversera l'Atlanti-



**PRÉSENTATION.** Les organisateurs aux côtés de l'artiste peintre Marylise Obrier qui a réalisé l'affiche de cette édition 2023. PHOTO LIONEL CIOCHETTO

que pour rejoindre la Haute-Loire début novembre avec son ballon. Ce n'est pas la première fois qu'un Canadien participe à l'événement mais cela fait plusieurs années qu'aucun représentant d'Amérique du Nord n'avait fait le déplacement jusqu'en France.

### **Marylise Obrier à l'honneur**

Cette 41<sup>e</sup> édition est l'occasion de mettre un artiste local à l'honneur à travers l'affiche du rassemblement. Pour 2023, c'est Marylise Obrier qui en est l'auteure. Elle joue du pinceau depuis quatre ans avec une technique étonnante : la peinture au fer à repasser avec des cires colorées d'abeilles.

Son style très coloré, son rendu singulier, ont su séduire les organisateurs de l'événement Montgolfière en Velay. « J'utilise la pointe du fer pour réaliser les détails et peindre les motifs. Je fais quelques peintures acryliques mais j'utilise principalement cette technique du fer à repasser pour réaliser mes toiles » détaille l'artiste, installée à Ceyszac. Source d'inspiration de l'affiche : le site du château d'Arlempdes, où l'on devine même sur la corniche de l'édifice la trace du fer à repasser de l'artiste. Cette année, Marylise Obrier a réalisé une demi-douzaine d'expositions de son travail atypique grâce à son « coup de fer ». ■



A la une / Loisirs / Le Puy-en-Velay accueille le dernier rassemblement de montgolfières de l'année

ovembre 2023 14:31

# Le Puy-en-Velay accueille le dernier rassemblement de montgolfières de l'année





**LA COMMERE 43**

L'info c'est ici... et c'est gratuit

**IBU**  
IMPRIMERIE

Affiche • F

YSSINGEAUX / LES SUCS HAUT-LIGNON MONISTROL ET ENVIRONS MÉZENC / MEYGAL PAYS DE MONTFAUCON PUY ET AGGLO

Vous êtes ici : [A la une](#) / [Puy et Agglo](#) / [41e rassemblement de montgolfières : le vent les portera \(vidéo\)](#)

samedi, 04 novembre 2023 07:42

## 41e rassemblement de montgolfières : le vent les portera (vidéo)



leveil.fr

# l'éveil

 CentreFrance

DE LA HAUTE-LOIRE

SAMEDI 4 NOVEMBRE 2023 ET  
DIMANCHE 5 NOVEMBRE 2023 - 1,30 €



**SOURIRE.** Des participants.



**VUE.** Les ballons se déplaçaient en groupe, avec une vue sur la Loire.



**CONDITIONS.** La météo était favorable au sol en début de matinée.

# Elles ont décollé entre les gouttes



Retour sur la première journée  
du 41<sup>e</sup> Rassemblement  
international de montgolfières.  
Les pilotes ont pu égayer  
le ciel vellave, vendredi,  
malgré le vent et la pluie.  
Si la météo le permet,  
les vols se poursuivront  
jusqu'à dimanche.

PAGES 6-7

# international de montgolfières

**EN IMAGES** ■ Retour sur le premier décollage de la journée, au plus près des 25 pilotes qui ont pris leur envol à 8 h 15

## Ballet de ballons au-dessus de la vallée



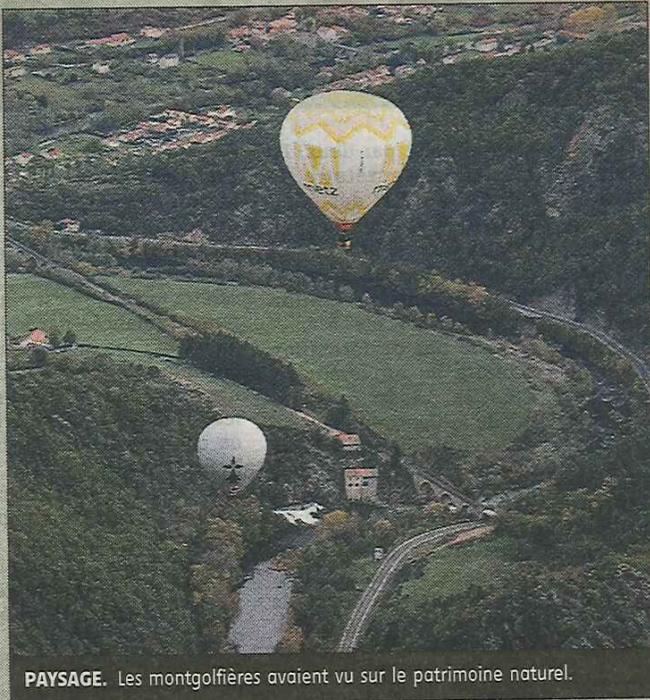
**DÉPART.** Depuis Saint-Vidal, près du château, les montgolfières ont pris leur envol pour le premier voyage de cette année.



**FEU.** Les préparatifs au sol sont importants.

**VOYAGE** ■ Parfois dans une mer de nuages

# Une heure dans le ciel, un florilège de couleurs



**PAYSAGE.** Les montgolfières avaient vu sur le patrimoine naturel.



**ATTERRISSAGE.** Après plus d'une heure de vol, les aéronautes ont pu se poser à Saint-Vincent.

L'ÉVEIL 4 NOV 03

# Premier jour du 41e Rassemblement

**FESTIVAL** ■ Les invités de l'édition 2023 ont pu naviguer, vendredi, en jonglant avec des conditions météo difficiles

## Saint-Vidal, terre d'accueil des aéronautes

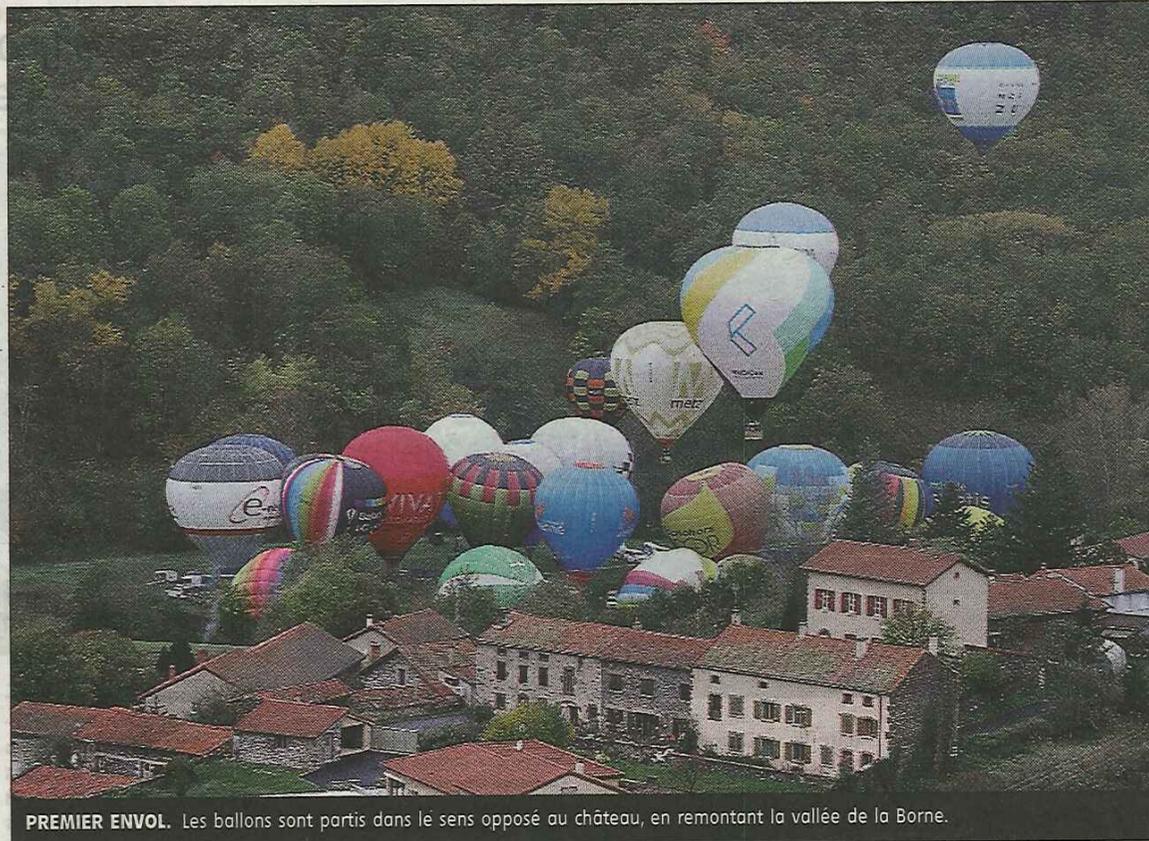
Le 41<sup>e</sup> Rassemblement international de montgolfières est officiellement lancé ! Non sans difficulté, certains aéronautes ont pu décoller à l'occasion de deux départs organisés à Saint-Vidal, vendredi, malgré le vent et même la pluie.

Textes et photos Pierrick Lescop, Cédric Dedieu, Christophe Coffy

Les conditions météorologiques ont décidé par deux fois, vendredi, que le site d'envol de la première journée de ce 41<sup>e</sup> Rassemblement international de montgolfières serait le château de Saint-Vidal.

Après un rapide briefing réalisé à 7 heures sur le parking de l'Intermarché Chadrac, les aéronautes ont mis le cap à l'ouest, pour rejoindre un champ, non loin de l'édifice et tenter le premier vol non officiel de l'événement qui dure jusqu'à dimanche. Le site est idéalement lové dans la vallée de la Borne, ce qui leur a assuré généralement un envol en douceur et en sécurité.

Malheureusement, le vent de nord-est n'aura pas permis aux aérostiers de survoler le monument médiéval. Les ballons sont



**PREMIER ENVOL.** Les ballons sont partis dans le sens opposé au château, en remontant la vallée de la Borne.

rapidement partis vers Freycenet, Borne, Lissac, Saint-Paulien ou encore Nolhac et, pour certains, la vallée de la Loire.

Aussi, les belles grappes formées au décollage et

photographiées par quelques spectateurs installés près de Notre-Dame de la Confiance, se sont disséminées dans le ciel en prenant quasiment toutes des directions différentes.

Reste que ce premier envol aura ravi pilotes et passagers des montgolfières qui ont pu apprécier les couleurs d'automne se détachant des coulées basaltiques, près du château de

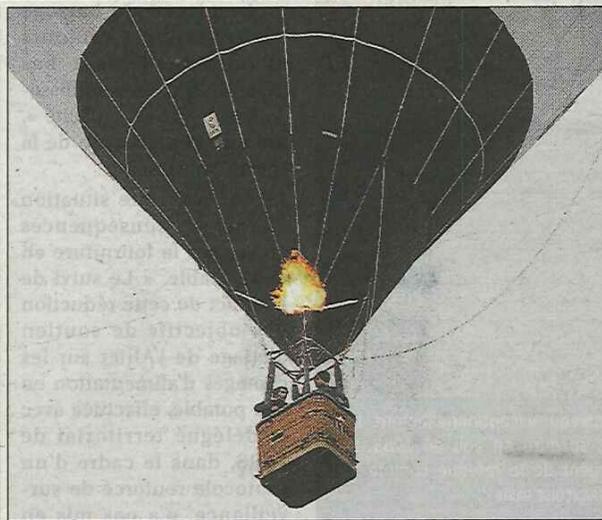
la Rochelambert, en suivant le Bourbouilloux (un affluent de la Borne) ou en passant le suc de Carville pour rejoindre la vallée de la Loire.

Vendredi après-midi, les aéronautes ont eu plus de mal à prendre leur envol. De nombreux ballons étaient de retour à Saint-Vidal pour un décollage à 15 heures. Mais au bout d'une heure, pas une montgolfière avait quitté la terre. En cause, de deux troubles-fêtes : la pluie et le vent. Si certains ont décidé de jeter l'éponge, d'autres ont tenté leur chance, pour le plaisir du public rassemblé pour l'occasion. Les ballons se sont très vite dispersés en direction de la vallée de la Loire, semant les spectateurs.

Il reste encore théoriquement trois vols programmés, deux pour la journée de samedi (de 7 h 30 à 10 heures et de 14 h 30 à 16 heures) et un dernier dimanche matin (7 h 30 à 10 heures), si les conditions météorologiques le permettent... ■

➔ **Pratique.** Plusieurs options sont prises pour un départ possible depuis le château d'Arlempdes, le lac du Bouchet, Cussac-sur-Loire (bords de Loire), Coubon (Le Chambon), la forteresse de Polignac, Saint-Paulien (Le Versonne), le château de Saint-Vidal, Saint-Vincent (Le Breuil) ou Vorey (Brigols). Comme à chaque fois, le site est choisi au dernier moment, en fonction de la météo et mis en ligne sur [www.montgolfiere-en-velay.fr](http://www.montgolfiere-en-velay.fr) ou sur [leveil.fr](http://leveil.fr).

LA BATAILLE CONTRE LES ÉLÉMENTS A ÉTÉ RUDE, MAIS LE SPECTACLE A RAVI LE PUBLIC



L'ÉVEIL 4 NOV 03

## Rassemblement international

P. 13

# Montgolfières : en immersion dans le ciel atiligiérien



Photo Elisa Colin

## Un double anniversaire fêté cette année



Le premier décollage a lieu à Saint-Vidal vendredi matin.

Photo Rachel Duny

Le Rassemblement international de montgolfières fête, cette année, un double anniversaire. Il y a deux cent quarante ans, en 1783, le Marquis d'Arlandes, et son compère Pilâtre de Rozier effectuaient le premier vol libre en montgolfière, au-dessus de Paris. Et il y a quarante ans, se déroulait le premier rassemblement de ballon sur le bassin ponot. Un évènement créé pour perpétuer la mémoire de ce premier vol libre dans une baudruche gonflée à l'air chaud.

Pour cette 41<sup>e</sup> édition qui a lieu du 3 au 5 novembre, une cinquantaine d'aérostatiers sont invités à planer dans l'azur vellave. Ils sont issus de vingt-cinq départements français. Quatorze pilotes ont fait le voyage depuis six pays européens, auxquels s'ajoute

un pilote du Canada. Pour cette fête de la montgolfière, plusieurs vols par jour sont prévus, qui dépendent néanmoins des conditions météorologiques. Lesquelles déterminent le lieu de décollage, en fonction de la direction du vent, mais aussi peuvent inciter les responsables à interrompre la manifestation le temps que le vent se calme.

(1) Le Château de Arlempdes ; le Lac du Bouchet ; les bords de Loire à Cussac ; Coubon au lieu-dit Le Chambon ; le Château de Polignac ; Saint-Paulien, au lieu-dit Le Versonne ; le château de Saint-Vidal ; Saint-Vincent, au lieu-dit Le Breuil ; et Vorey, au lieu-dit Brigols.

Les horaires, et dates d'envol : samedi de 7 h 30 à 10 heures, et de 14 h 30 à 16 heures, dimanche de 7 h 30 à 10 heures.

LA TRAVINE 4 NOV 2013

Haute-Loire

# Au-dessus des paysages et des nuages, « c'est tellement agréable »

Ce vendredi 3 novembre marquait le début d'un week-end de décollages et d'atterrissages pour quelque 50 aéronautes présents pour cette édition du Rassemblement international de montgolfières. Un vol en immersion avec le président de Montgolfières en Velay.

Un réveil aux aurores pour ceux qui attendent cela depuis l'année dernière. Rendez-vous à 7 heures à Chadrac, vendredi 3 novembre, pour lancer la 41<sup>e</sup> rencontre qui ravira les fans du ballon d'air chaud jusqu'à ce dimanche.

## « C'est rare quand les prévisions météo sont vraies »

Au bord du château de Saint-Vidal, les minibus arrivent sur une large étendue de verdure. Il faut décharger la remorque qui cache la nacelle, un ventilateur, les quatre bouteilles de gaz et le nouveau ballon. « Un ballon peut faire 250 heures de vol comme il peut en faire 1 000, ça dépend lequel on prend », explique Jean-Marc Guérin, président de l'association organisa-



Le premier décollage était à Saint-Vidal ce vendredi matin. Photo Rachel Duny

trice Montgolfières en Velay. La nacelle est d'abord basculée vers la sortie puis maintenue à la verticale jusqu'au gonflage complet du ballon. Comme des poupées gigognes, de la nacelle en sort un sac et de ce sac en sort le ballon dégonflé enroulé par des sangles. Tout le monde s'y frotte. Pendant que le ventilateur gonfle le tissu de la montgolfière de Jean-Marc Guérin, un ballon de baudruche a été lancé « pour voir la direction du vent et comment ça souffle »,

poursuit le professionnel. Les prévisions annonçaient des rafales de vent mais pour l'aéronaute, « c'est rare quand les prévisions sont vraies. On le tente et on regarde si au dernier moment on peut voler ou pas ».

Une fois le ballon gonflé, les passagers montés à bord, c'est le début du voyage. Passionné depuis 30 ans, le président arbore, lors du premier vol ce vendredi, sa polaire et sa plus belle casquette pour partir à la conquête des cieux. À bord,

nous sommes six. « Les ballons peuvent accueillir de 2 à 30 personnes ! Au rassemblement, on est à 8 passagers maximum », explique-t-il. On ne le sent pas mais doucement nous nous hissons à 2 700 mètres d'altitude. Notre point culminant nous donne une vue splendide sur les montgolfières transperçant peu à peu la brume. Pendant de longues minutes, on savoure ce sentiment de légèreté. Il est maintenant l'heure de survoler les villages.

## ► Sur le web

Retrouvez notre diaporama sur [leprogres.fr](http://leprogres.fr)

Dès que Jean-Marc Guérin enclenche les brûleurs, les vaches détalent et nous regardent. Et parfois, un chien court après le ballon... En l'air.

L'atterrissage se fait en douceur, dans un champ de Saint-Vincent. Et tout le processus de rangement démarre. Comme une performance artistique, les petites mains se suivent pour dégonfler le ballon, le rouler et le ranger dans le sac qui ira dans le panier en osier, qui ira lui-même dans la remorque.

D'après les avis, le voyage était un vrai plaisir. « C'était trop bien », entend-on d'un côté. Et de l'autre : « C'est déstabilisant au départ, puis c'est tellement agréable ! »

Des vols très particuliers que reproduira Jean-Marc Guérin durant tout le week-end. « Ce n'est jamais la même chose », confie-t-il, tout sourire.

● Elisa Colin

Pour suivre les vols en direct : [www.montgolfiere-en-velay.fr/](http://www.montgolfiere-en-velay.fr/)

## Haute-Loire → Actualité

**MONTGOLFIÈRE EN VELAY** ■ Faute d'envol, le week-end des pilotes s'est partagé entre visites et discussions techniques

# Un temps à rester au sol et à se cultiver

La pluie et les rafales de vent ont perturbé le 41<sup>e</sup> Rassemblement international de montgolfières ce week-end. Cloués au sol, les pilotes en ont profité pour effectuer des visites du patrimoine local et aborder les évolutions technologiques avec les constructeurs.

Cédric Dedieu  
cedric.dedieu@centrefrance.com

Après un carton plein pour la première journée du 41<sup>e</sup> Rassemblement de montgolfières à Saint-Vidal (*lire notre précédente édition*), les pilotes ont dû composer avec une météo particulièrement défavorable pour le week-end.

### « Il faut avoir des projets durables »

En effet, le vol prévu samedi matin, du côté de Coubon, a été annulé en raison du vent et des averses de pluie. Les aérostats qui, optimistes, avaient fait le déplacement jusqu'en bord de Loire, n'ont eu d'autre choix que de rebrousser chemin. Les uns se sont retrouvés au moulin de Barette à Blavozy, le quartier général de la manifestation, où ils ont pu se reconforter autour d'un



**MÉTÉO.** Déjà fort vendredi, le vent a forcé les ballons à rester au sol samedi et dimanche. Au total, après les deux vols partis de Saint-Vidal, trois décollages ont été annulés. PHOTO CHRISTOPHE COFFY

café servi par Geneviève Coffy. Les autres, sur les conseils avisés de Jean-Marc Guérin, sont partis à la (re)découverte du marché hebdomadaire, place du Plot. Ici, le vent s'est très vite fait oublier au profit des effluves de fromages aux artisans, saucissons et autres produits de pays. Après la pause méridienne, l'espoir d'un envol depuis l'un des spots historiques du rassemblement a très vite été chassé par des conditions pires qu'en matinée. « Le décollage est annulé cet après-midi en raison d'un vent tempétueux », pouvait-on lire, peu après 14 heures, le site internet de Montgolfière en Velay.

Tant pis pour le jeu de saute nuages largement pratiqué la veille. Place à la découverte du patrimoine local, en particulier des châteaux qui devaient servir de décor à la sortie des aérostats.

Les participants et leurs accompagnateurs se sont notamment déplacés à Arlempdes, haut lieu de pé-

lerinage des pilotes de montgolfières ; le marquis d'Arlandes étant l'un des deux premiers aérostats français, avec Jean-François Pilâtre de Rozier. « Ce week-end a été un formidable moment d'échanges. Nous avons renoué des liens avec l'association de sauvegarde du château d'Arlempdes. Nous avons fêté le 240<sup>e</sup> anniversaire du premier envol. Et nous avons visité le site avec pour guide le gendre de Raoul Touzain », indique Jean-Marc Guérin. Vice-président de l'association Sauvegarde et animation, du château récemment dédié, il était « un passionné qui nous a toujours soutenus ».

Au-delà des visites touristiques, les pilotes ont également profité de leur temps libre pour évoquer les évolutions technologiques avec les constructeurs présents : le Tchèque Kubicek, l'Espagnol Ultramagic, le Britannique Cameron, le Belge Libert et bien sûr le « local » d'Annonay, Chaize. Les tissus, notamment, mais aussi la consommation de gaz (en baisse) et le bruit des brûleurs (qui diminue) ont fait l'objet de sérieuses

discussions. « Nous sommes dans une période où il faut avoir des projets durables. Nous faisons, nous aussi, de gros efforts dans ce sens-là. Pour la consommation de gaz par exemple, c'est 40 kg de moins pendant une heure. La question du niveau sonore des brûleurs est également importante, pour ne pas affoler les vaches ou les chevaux », assure le président de l'association Montgolfière en Velay.

### Attirer des champions venus de loin

Enfin, cette 41<sup>e</sup> édition du Rassemblement international est une réussite pour ses organisateurs, car il a - encore - réuni plus de 200 personnes de toutes nationalités, dont le champion de France Clément Seigeot, son homologue en Suisse, David Hochreutener, le champion d'Europe Stéphane Bolze, le champion du monde ballon à gaz Kurt Frieden ou encore le président de la Fédération française d'aérostation, Olivier Cuenot. Tous ont promis de revenir, si ce n'est pour voler, au moins pour visiter et échanger sur leur passion. ■

**le PUY en VELAY**  
ATTRACTIVITÉ  
et **TOURISME**

**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes

**le PUY en VELAY**

# APRÈS UNE BELLE SAISON 2023 PLACE À 2024 !

L'Office de Tourisme prépare les grands événements qui viendront rythmer l'année 2024 dans l'agglomération du Puy-en-Velay.

Les équipes du Puy-en-Velay Tourisme préparent les actions 2024 pour la promotion de la destination Velay.

[En savoir plus](#)

## Un Italien s'impose en terres vellaves



**PALMARÈS.** Contrarié par la météo le week-end dernier, le 41<sup>e</sup> rassemblement international de Montgolfière en Velay a néanmoins permis aux aéronautes de se mesurer, car l'événement est aussi une compétition. Le but était de viser des cibles au sol depuis la nacelle.

Cette année, l'Italien Federico Miceli a été le plus précis. Il devance le Français Gregory Bejat et le Suisse Kurt Frieden.

Rendez-vous est déjà pris pour l'année prochaine. ■

## ARLEMPDES

# Les pilotes de montgolfière renouent avec l'histoire



**PARTENAIRES.** Lors de la réception à la Distillerie Pagès.

**À l'occasion du 41<sup>e</sup> rassemblement international organisé par Montgolfière en Velay, les pilotes ont effectué plusieurs visites touristiques.**

La météo capricieuse du week-end dernier a permis aux aéronautes de réaliser différentes excursions en pays vellave. Grâce au rapprochement initié par l'association Montgolfière en Velay avec l'association de sauvegarde du Château d'Arlempdes, ils ont notamment pu effectuer une visite guidée privilégiée de la forteresse, premier château de la Loire.

Ce moment fort pour

tous les pilotes d'aéronef a d'ailleurs inspiré un joli poème au directeur des vols du rassemblement, François Moizard, en forme d'ode à François-Laurent d'Arlandes, dit le marquis d'Arlandes. Extrait : « Pilotes, nous l'aimons. Il est de notre passion, et de l'aérostation, le premier compagnon ».

Enfin, ce week-end était également l'occasion de recevoir les élus locaux, parlementaire et représentant de l'État, chez l'un des fidèles partenaires de la manifestation, la Distillerie Pagès sur la zone d'activité de Blavozy/Saint-Germain-Laprade. ■